



REPUBLIQUE FRANCAISE
 INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET
 DES ETUDES ECONOMIQUES
 18, Bd Adolphe Pinard, 75675 PARIS Cédex 14

ENQUETE sur LES ACTIFS FINANCIERS 1991

**CARNET
 D'EMPRUNT**

	01
Région de programme :	<input type="checkbox"/> EMR
N° du questionnaire	<input type="checkbox"/> EMQ
Logement éclaté	<input type="checkbox"/> EML
La personne de référence est : 	
Le conjoint est : 	
Nombre d'unités d'exploitation d'Indépendants	<input type="checkbox"/> EME
<ul style="list-style-type: none"> ■ <u>Si zéro, barrer pages 17 à 24</u> ■ <u>Si 1, barrer pages 21 à 23</u> 	

VIA00 LEA00
 nombre de viagers nombre de leasings
 EMO0 CAO0
 nombre d'emprunts nombre de cartes

Visa n°91X074 Ec du Ministère de l'Economie, des Finances et du Budget (INSEE), valable du 01/11/91 au 01/03/92. Enquête statistique obligatoire (loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistique). Tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une peine d'amende.

Questionnaire confidentiel destiné à l'INSEE.

La loi n° 78-17 du 16 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, garantit aux individus un droit d'accès et de rectification pour les informations les concernant. Ce droit d'accès peut être exercé pendant le délai où ces informations sont gardées sous forme nominative auprès des directions et services régionaux de l'INSEE.

C - AMORTISSEMENTS

1ère entreprise (suite 2)

10

NE REMPLIR CETTE PARTIE C QUE SI LA DOTATION AUX AMORTISSEMENTS EST CALCULÉE DANS UNE COMPTABILITÉ

c'est à dire:

- si il y a une comptabilité de gestion dans l'entreprise
- si le régime d'imposition est le réel simplifié ou la déclaration contrôlée, avec ou sans comptabilité de gestion

LI AM1

Le montant de la dotation aux amortissements à indiquer figure au compte de résultats des comptabilités ou des déclarations de bénéfice au fisc.

Quel est, d'après votre comptabilité, le montant de votre dotation aux amortissements ? (en francs)

En 1990	<input checked="" type="checkbox"/>	AM1	F.
En 1989	<input checked="" type="checkbox"/>	AM2	F.
En 1988	<input checked="" type="checkbox"/>	AM3	F.

Mettre une croix dans les cases correspondantes pour les parties D et E

En 1991

AM4

D - STOCKS (hors cheptel)

Au cours des trois dernières années ou depuis le début de votre installation si elle est plus récente, estimez-vous que vos stocks en valeur :

- Ont augmenté
- Ont diminué
- Sont restés stables
- Vous ne savez pas
- Vous n'avez pas eu de stocks au cours des trois dernières années

LI STOCK

E - CHEPTEL (pour agriculteurs)

(bovins, ovins, caprins, porcins, chevaux, lapins, volailles, ruches...)

Au cours des trois dernières années, ou depuis le début de votre installation si elle est plus récente, estimez-vous que la valeur de votre cheptel :

- A augmenté
- S'il y a eu augmentation, a-t-elle été plus forte que l'augmentation du cours des bêtes sur le marché ? OUI NON
- A diminué
- S'il y a eu diminution, a-t-elle été plus forte que la diminution du cours des bêtes sur le marché ? OUI NON
- Est restée à peu près stable
- Vous ne savez pas
- Vous n'avez pas eu de cheptel au cours des trois dernières années

LI CH1

LI CH2

1ère entreprise (suite 1)

B - VENTES, CESSIONS

Quelles ventes (ou cessions non gratuites) de biens faisant partie de votre entreprise et vous appartenant au moins, en partie, avez-vous effectuées de 1986 à 1990, et combien vous ont-elles rapporté ?

09	Remplir une colonne par année en regroupant les ventes ou cessions de l'année et en se limitant à celles d'au moins 10 000 F
----	--

NATURE DES OPERATIONS <i>Mettre une croix dans les cases correspondantes</i> VE1X1	ANNEE DE REALISATION DES VENTES OU CESSIONS				
	1986	1987	1988	1989	1990
- Vente de terres ou terrains (bâti ou non bâti) VE2X1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- Cession de charge, clientèle, fonds de commerce, droit au bail, pas de porte VE3X1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- Vente de bâtiments ou locaux professionnels VE4X1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- Vente de matériel, installations, équipements professionnels VE5X1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- Réduction significative (décapitalisation) du cheptel vif VE6X1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- Montant total des ventes ou des cessions (en francs) VE7X1	[] F.	[] F.	[] F.	[] F.	[] F.
- Montant des ventes perçu par votre ménage (en francs) VE8X1	[] F.	[] F.	[] F.	[] F.	[] F.

→ X allant de 1 à 5 (n° de colonne remplie)

il y a deux entreprises 18 -
possibles

5 PREMIERE ENTREPRISE, OU PREMIER COMME

INV1 ini1 iN011

 INB081 INB091 INB101

07

Rappel de l'activité de l'entreprise :

A - ACHATS, INVESTISSEMENTS FINANCES PAR LE MENAGE POUR L'ENTREPRISE

Quelles dépenses d'investissements, achats exceptionnels, grosses réparations, reprises avez-vous effectués de 1986 à 1990 pour votre entreprise, qu'ils aient été ou non financés par emprunt. Quels en ont été les montants et comment ces dépenses ont-elles été financées ?

08

Remplir une colonne par année en regroupant les investissements ou achats de l'année et en se limitant à ceux d'au moins 10 000 F

NATURE DES OPERATIONS <i>Mettre une croix dans les cases correspondantes</i>	ANNEE DE REALISATION DES ACHATS OU INVESTISSEMENTS				
	1986	1987	1988	1989	1990
- Achat (1) de terres ou terrains (bâti ou non bâti) ACH1 X1	<input type="checkbox"/>				
- Aménagement foncier (drainage,...), chemins, voirie, plantations (vignes ou vergers) ACH2 X1	<input type="checkbox"/>				
- Achat (1) de charge (notaires,...) clientèle, fonds de commerce, droit au bail, pas de porte, frais de reprise d'un bail ACH3 X1	<input type="checkbox"/>				
- Achat (1) ou grosse réparation de bâtiments ou de locaux professionnels ACH4 X1	<input type="checkbox"/>				
- Achat (1) ou grosse réparation de matériel, installations, équipements professionnels ACH5 X1	<input type="checkbox"/>				
- Achat (1) pour augmentation du cheptel vif ACH6 X1	<input type="checkbox"/>				
- Achat (1) pour augmentation du cheptel vif ACH7 X1	<input type="checkbox"/>				

Les colonnes du tableau ne sont pas toutes remplies. La 1^{re} colonne remplie sera indiquée par un 1, la 2^{ème} par un 2 et/...

De plus toute les variables de la tête entreprise se terminent par un 1 et celle de la 2^{ème} par un 2
 Ex :
 ACH321 : 2^{ème} colonne remplie, pour un aménagement foncier de la tête entreprise (ce n'est pas forcément l'année 1987...)

- Montant total des achats ou des investissements autofinancés par votre ménage (en francs) ACH8 X1	<input type="checkbox"/> F.	<input type="checkbox"/> F.	<input type="checkbox"/> F.	<input type="checkbox"/> F.	<input type="checkbox"/> F.
- Montant financé par emprunt (ou prêt) souscrit par une personne du ménage (en francs) ACH9 X1	<input type="checkbox"/> F.	<input type="checkbox"/> F.	<input type="checkbox"/> F.	<input type="checkbox"/> F.	<input type="checkbox"/> F.

(1) Y compris rachat à des cohéritiers

X allant de 1 à 5 (n° de la colonne remplie) 145

4 - CARTES DE PAIEMENT

1. Possédez-vous des cartes bancaires ou privatives valides que vous les utilisez ou non actuellement :

■ Si OUI, cocher les cases correspondantes, sinon aller partie 5

2. Cartes bancaires et assimilées :

Carte bleue ou carte interbancaire

Carte Visa Première

Carte Visa (internationale)

Eurocard (carte du Crédit Mutuel)

Eurochèque

Intercarte

Carte American Express

Carte Gold American Express

Carte Dinners Club

Si vous possédez d'autres cartes bancaires non décrites dans cette liste, en indiquer le nom :

.....
.....

OUI NON

CA20

OUI NON

CA2X

de 21 à

25

CA30

3. Cartes privatives :

Kangourou (de La Redoute, Prénatal, Prémaman, Photo-son)

Quatre étoiles (des 3 Suisses)

Carte Quelle

Cartes de Grands Magasins : BHV, Nouvelles Galeries, Printemps, Galeries Lafayette, Dames de France, Bon Marché,.... permettant de régler les achats effectués dans ces magasins

Carte Pass (de Carrefour)

Carte C (de Casino)

Carte Auchan

Carte Habitat

Carte Conforama

Cartes accréditatives des sociétés de location de voitures (Europcar, Carte accréditive Avis, "Hertz Crédit Card")

Carte Aurore

Cartes des compagnies d'assurance permettant de régler les primes d'assurances et éventuellement de régler les achats effectués dans des chaînes de magasins (Cartes : UAP n°1, Diamant, Pluriel, MPF, Alliance...)

Cartes de paiement des stations services (Shell, Esso, Total, Elf-Antar...)

Nouvelle carte FNAC (les anciennes cartes ne permettant pas de régler des achats effectués dans les grands magasins FNAC sont à exclure)

Si vous possédez d'autres cartes de paiement privatives non décrites dans cette liste, en indiquer le nom :

.....
.....

OUI NON

CA3X

de 31 à 36

On peut avoir 23 emprunts

On décrit un emprunt par page au maximum

05

3. PREMIER EMPRUNT (indice par 01)

1. Sur quel bien (ou pour réaliser quel projet) avez-vous emprunté ? (Le décrire avec précision)

Exemple : financer des études, achat d'un appartement...

EM0101

EM0201

Mettre une croix dans les cases correspondantes

2. Qui du ménage a emprunté ?

- La personne de référence seule
- Le conjoint seul
- Les deux
- Une autre personne du ménage

EM201

3. Qui a prêté ?

- Une banque, une caisse d'épargne, une société financière

Nom de l'organisme : _____

- un membre de la famille hors ménage
- un membre de la famille dans le ménage

EM3101

Indiquer le prénom : _____

- Autre : une administration, un employeur, un ami

EM3201

4. Cet emprunt a-t-il été contracté pour un motif :

- Uniquement professionnel
- Uniquement privé
- Mixte

EM401

5. A quelle date a été effectué cet emprunt ? (mois et année)

Mois Année

EM5M01

EM5A01

6. Quelle était la somme empruntée ? (en francs)

EM601 F.

En mois En année

7. Pour quelle durée ce prêt a-t-il été souscrit ? (au choix : en mois ou en années)

EM7M01

EM7A01

8. A quel taux ? (2 décimales)

Taux constant

EM8101

%, %

Taux variable - taux de début

EM82D01

%, %

- taux de fin (ou actuel si taux de fin non connu)

EM82F01

%, %

9. Ce prêt a-t-il été rééchelonné, ou est-il la suite d'un autre prêt rééchelonné ? (*) ..

OUI NON

EM901

(*) Dans le cas d'un prêt rééchelonné, on ouvrira autant de pages nouvelles que de rééchelonnements, chaque page couvrant la période d'un rééchelonnement considéré comme un nouvel emprunt

EM1001

10. Quelle est la somme des remboursements effectués en 1990 ? (en francs) (capital et intérêts compris)

EM1001 F.

11. Quel est le capital restant dû actuellement ? (en francs)

EM1101 F.

OUI NON

EM1201

12. Le prêt a-t-il fait, en 1990, l'objet d'un remboursement anticipé ?

variable de reprise : EM1301

143

2 - LEASING

04

■ Remplir une ligne par bien acquis en leasing

	Sur quel bien porte le leasing ? <i>Exemple : voiture, télévision,...</i>	Qui a souscrit dans le ménage ?				A quelle date ?		Pour combien de temps ?	Valeur d'achat du bien s'il avait été acheté comptant ? <i>en francs</i>	Somme des versements au cours des 12 derniers mois sans tenir compte du rachat final éventuel <i>en francs</i>	Cet achat était-il fait pour acquérir un bien pour usage :					
		Personne de référence seule	Conjoint seul	Personne de référence + conjoint	Autre personne du ménage	Mois	Année				Année	Mois	Uniquement professionnel	Uniquement privé	Mixte	
		<i>Mettre une croix</i>				<i>Mois Année</i>					<i>Mettre une croix</i>					
1 ^{er} achat		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	LEA13	M	LEA14	M		F.		F.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	LEA11	LEA12	LEA13	LEA14	LEA15	LEA16	LEA17									
2 ^{eme} achat		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	LEA18	M	LEA19	M		F.		F.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 ^{eme} achat		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	LEA20	M	LEA21	M		F.		F.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 ^{eme} achat		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	LEA22	M	LEA23	M		F.		F.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

74K

1-VIAGER

■ Remplir une ligne par bien acheté en viager

03

<p>Quel est le bien acheté en viager ?</p> <p>(Ex : résidence principale, secondaire, logement de rapport...)</p>	<p>Quelle est l'année d'achat ?</p>	<p>Quel était, au moment de l'achat, l'âge de la personne à qui vous avez acheté le bien en viager ?</p>	<p>Quelle est la somme des versements effectués en 1990 en dehors du capital initial (bouquet) éventuellement versé en 1990 ?</p> <p>(en francs)</p>
<p>VIA11</p>	<p>VIA12 1,9, </p>	<p>VIA13 AVIA14</p>	<p>VIA14 F.</p>
<p></p>	<p>1,9, </p>	<p> </p>	<p> F.</p>
<p></p>	<p>1,9, </p>	<p> </p>	<p> F.</p>
<p></p>	<p>1,9, </p>	<p> </p>	<p> F.</p>

OUVERTURE DU CARNET D'EMPRUNT (par l'enquêteur)

**Vous même, votre conjoint,
ou une autre personne du ménage :**

(Cocher les cases correspondantes)

1. Payez-vous un bien acheté en viager ?

**Remboursez-vous, ou avez-vous signé un
contrat qui vous engage à rembourser dans
les mois à venir :**

**2. un emprunt effectué pour un achat ou de gros tra-
vaux immobiliers, fonciers ou professionnels ?**
(pour maison, logement, terres, bâtiments, locaux ou maté-
riel professionnel, clientèle)

**3. un emprunt effectué pour l'achat d'un bien de
consommation ?**
(voiture, équipement ménager...) - hors leasing

**4. un prêt personnel, effectué auprès d'une banque,
d'une caisse d'épargne, de la poste, d'une société
financière, de votre employeur, d'une administration
ou collectivité locale, de votre famille ?**

**5. Payez-vous des loyers, ou avez-vous signé un
contrat qui vous engage à payer des loyers dans les
mois à venir pour l'acquisition d'un bien en location-
vente (location avec option d'achat ou leasing) ?**

**6. Effectuez-vous des remboursements liés à des
cartes privatives de grands magasins ?**

**7. Utilisez-vous actuellement du crédit revolving
associé à une carte bancaire ?**

**8. Avez-vous actuellement un découvert sur l'un
des comptes-chèques du ménage ?**

**9. Pensez-vous que si l'on prélevait aujourd'hui
même les sommes correspondant à tous les achats
effectués récemment à l'aide de cartes bancaires ou
privatives, vous risqueriez un découvert ?**

Actuellement :	Si NON, l'avez-vous fait au cours des 12 derniers mois	02
OUI NON <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> → OU11	OUI NON <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> OU12	Si que des NON, barrer la partie 1 : VIAGER, page 3
OUI NON <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> → OU21	OUI NON <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> OU22	Si que des NON, barrer la partie 3 : EMPRUNTS pages 5 à 15
OUI NON <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> → OU31	OUI NON <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> OU32	
OUI NON <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> → OU41	OUI NON <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> OU42	
OUI NON <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> → OU51	OUI NON <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> OU52	Si que des NON, barrer la partie 2 : LEASING page 4
OUI NON <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> → OU61	OUI NON <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> OU62	Si au moins un OUI, quel est le crédit maximum autorisé sur l'ensemble des cartes (en francs) F. OU73
OUI NON <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> → OU71	OUI NON <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> OU72	
OUI NON <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> OU81		
OUI NON <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> OU82		

6 - CONTRIBUTION DES RESSOURCES PROVENANT DES ENTREPRISES EXPLOITEES PAR LE MENAGE A SON NIVEAU DE VIE

Si le ménage exploite plusieurs entreprises, on raisonnera GLOBALEMENT, en considérant l'ensemble des entreprises du ménage.

Si l'on considère les dépenses du ménage, on peut distinguer celles qui ont pour but les besoins familiaux du ménage et celles qui ont un but professionnel.

11

6.1. D'où provient l'argent utilisé par le ménage pour ses besoins familiaux (non professionnels) (qu'il s'agisse de dépenses courantes, de remboursements d'emprunt ou de la constitution de son épargne) ?

Mettre une croix dans les cases correspondantes

- Surtout ou exclusivement des ressources que procure l'exploitation de l'entreprise
- Surtout ou exclusivement des autres revenus du ménage (salaires, allocations familiales, retraites, etc...)
- A la fois des ressources procurées par l'entreprise et des autres revenus du ménage
- Autres cas (décrivez la situation en quelques mots)

<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

C01

6.2. Si l'on exclut de ces dépenses pour besoins familiaux ce qui a été mis de côté pour les besoins d'épargne, à combien évaluez-vous les dépenses courantes familiales (y compris les remboursements éventuels d'emprunts non professionnels) pour 1990 ?

..... F.

C02

6.3. A combien évaluez-vous approximativement dans ces dépenses celles qui ont été couvertes par de l'argent provenant de l'exploitation de l'entreprise ? ...

..... F.

C03

6.4. Quelle somme d'argent avez-vous approximativement mise de côté en 1990 pour le ménage (et non pour l'entreprise) ?

..... F.

C04

6.5. De cette somme combien provenait de l'exploitation de votre entreprise ?

..... F.

C05